

भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA

केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग ^{CCW A/R} CENTRAL PUBLIC WORKS DEPARTMENTनिविदा आमंत्रण सूचना ^{Short} NOTICE INVITING TENDER

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निम्नलिखित कार्यके लिए केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग के अनुमोदित एवं पात्र ठेकेदारों (तथा उन ठेकेदारों से जो एम. ई. एस., भारत संचार निगम लिमिटेड, रेलवेज तथा राज्य लोक निर्माण विभाग (बी एवं आर)/ अथवा राज्य लोक निर्माण विभाग (बी एवं आर) न की होने स्थिति में, राज्य सरकार का भवन तथा सड़को से संबंधित विभाग (जो लागू न हो, उसे काट दें) की समुचित सूची में हैं, प्रतिशत दर/मद दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

Item rate / percentage rate tenders are invited on behalf of the President of India from approved and eligible contractors of CPWD and those of appropriate list of M.E.S., BSNL, Railways and ^{Rajasthan} State P.W.D (B&R) or State Govt.'s Department (strike out

as the case may be) dealing with building and roads, if there is no state PWD (B & R) for the work of ^{Transmitter building ancillary structure of relay station at A/R Durgaskar.} (su. - S/F Additional Street Light pole)

ठेकेदारों का पंजीकरण निविदाओं की बिक्री की अंतिम तिथि को वैध होना चाहिए।

The enlistment of the contractors should be valid on the last date of sale of tenders.

यदि केवल निविदाओं की बिक्री की अंतिम तिथि बढ़ायी जाती है, तो ठेकेदार का पंजीकरण निविदाओं की बिक्री की मूल तिथि को वैध होना चाहिए।

In case only the last date of sale of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the original date of sale of tenders.

यदि आवेदन प्राप्त की अंतिम तिथि एवं निविदाओं की बिक्री की तिथि, दोनों बढ़ायी जाती हैं, तो ठेकेदार का पंजीकरण दोनों तिथियों में से कोई यानी निविदाओं की बिक्री की मूल तिथि या निविदाओं की बिक्री की बढ़ायी गई तिथि, को वैध होना चाहिए।

In case both the last date of receipt of application and sale of tenders are extended, the enlistment of contractor should be valid on either of the two dates i.e. original date of sale of tender or on the extended date of sale of tenders.

- 1.1 कार्य की अनुमानित लागत रु. है। तथापि, यह अनुमानित लागत मोटे तौर पर एक मार्ग निर्देश मात्र है।

The work is estimated to cost Rs. ^{1,09,816=00.} This estimate, however, is given merely as a rough guide.

- 1.1.1 मिश्रित लागत वाली निविदा आमंत्रण सूचना को अनुमोदित करने वाला तथा मुख्य डिसिप्लिन का सक्षम प्राधिकारी, निविदाएं मंगवाने के लिए निविदा आमंत्रण सूचना का समेकन करेगा और वह उस मंडल को भी नामित करेगा जो निविदाएं आमंत्रित करने से संबंधित सभी मामलों को डील करेगा।

मिश्रित निविदा के मिश्रित अनुमान की लागत को दर्शाने के साथ-साथ प्रत्येक घटक की अलग अलग अनुमानित लागत का उल्लेख भी किया जाए। निविदादाता की पात्रता, विभिन्न घटकों की लागत को मिलाकर मिश्रित अनुमानित लागत के अनुरूप होगी।

The authority competent to approve NIT for the combined cost and belonging to the major discipline will consolidate NITs for calling the tenders. He will also nominate Division which will deal with all matters relating to the invitation of tenders.

For composite tender, besides indicating the combined estimated cost put to tender, should clearly indicate the estimated cost of each component separately. The eligibility of tenderer will correspond to the combined estimated cost of different components put to tender.

